

ROMANIA
JUDEȚUL GALAȚI
MUNICIPIUL GALAȚI
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr.339

din 28 07 2011

privind: modificarea art.1 și 2 al HCL nr.54/25 02 2010 referitoare la atribuirea directă prin contract de concesiune, S.C. Administrația Piețelor Agroalimentare S.A. Galați a obiectivului Piața Agroalimentară Mazepa I, pentru o perioadă de 5 ani.

Inițiator: Primarul municipiului Galați, ing. Dumitru Nicolae;

Numărul și data depunerii proiectului de hotărâre: 279/22 07 2011

Consiliul local al municipiului Galați, întrunit în ședință ordinară în data de 28 07 2011;

Având în vedere expunerea de motive nr. 56 262/31 05 2011, a inițiatorului-Primarul municipiului Galați, ing. Dumitru Nicolae;

Având în vedere raportul de specialitate nr. 56 264/31 05 2011, al Serviciului Evidența Patrimoniului;

Având în vedere raportul de avizare al comisiei de buget finanțe, administrarea domeniului public și privat al municipiului;

Având în vedere adresa nr.9487/5 05 2011, a SC Administrația Piețelor Agroalimentare SA Galați;

Având în vedere prevederile art.59, alin.1 din OUG nr.54/2006 privind regimul contractelor de concesiune de bunuri proprietate publică;

Având în vedere prevederile art. 36, alin. 1, alin. 2, lit. "c" din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată în 2007, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 45, alin. 1 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată în 2007, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE

Art. I – Se aprobă modificarea art.1 al HCL nr.54/25 02 2010, care va avea următorul cuprins:

„Art. 1– Se aprobă atribuirea directă prin contract de concesiune, S.C. Administrația Piețelor Agroalimentare S.A. Galați a Pieții Agroalimentare Mazepa I, situată în str. Independenței nr.2, cu suprafața totală de 1088,98 mp și suprafața construită de 250 mp, pentru o perioadă de 5 ani.

Obiectivul este prevăzut în anexa A care face parte integrantă din prezenta hotărâre.”

Art. II – Se aprobă modificarea art.2 al HCL nr.54/25 02 2010, care va avea următorul cuprins:

„Art.2 – Se aprobă modelul contractului de concesiune, prevăzut în anexa B care face parte integrantă din prezenta hotărâre.”

Art.III - Primarul municipiului Galați se împuternicește cu ducerea la îndeplinire a prevederilor acestei hotărâri.

Art.IV– Secretarul municipiului Galați va asigura transmiterea și publicitatea prezentei hotărâri.

*Președinte de ședință
Apetrăchioaie Daniel*

*Contrasemnează
Secretarul municipiului Galați
Grigore Matei*

CONTRACT DE CONCESIUNE

Nr..... /

I. Partile contractante

Intre MUNICIPIUL GALATI, persoana juridica de drept public, cu sediul in Galati, str.Domneasca nr.38, reprezentat prin PRIMAR ING. DUMITRU NICOLAE, in calitate de concedent, pe de o parte,

si

S.C. ADMINISTRATIA PIETELOR AGROALIMENTARE S.A, cu sediul in Galati, str. Traian nr.63, reprezentata prin EC.EUGEN ZAHARIA, DIRECTOR GENERAL, in calitate de concesionar, pe de alta parte,

la data de,

la sediul concedentului (alt loc, adresa etc.).....,

in temeiul Ordonantei de urgenta a Guvernului nr. 54/2006 privind regimul contractelor de concesiune de bunuri proprietate publica, aprobata cu modificari prin Legea nr. 22/2007, si a Hotararii Consiliului Local al municipiului Galați nr.din privind atribuirea directa a Pietei Mazepa I, s-a incheiat prezentul contract de concesiune.

II. Obiectul contractului de concesiune

Art. 1.

(1) Obiectul contractului de concesiune il reprezinta exploatarea terenului si a constructiilor din Piata Mazepa I, situata in Galati, str.Independentei nr.2, in conformitate cu obiectivele concedentului.

(2) In derularea contractului de concesiune, concesionarul va utiliza urmatoarele categorii de bunuri:

a) *bunurile de retur care revin de plin drept, gratuit și liber de orice sarcini concedentului, la expirarea contractului de concesiune :*

- *teren în suprafața totală de 1088,93 mp, situat în Galați, Piața Mazepa I, identificat în planul de situație anexat;*

- *clădiri în suprafață construită, în indiviziune, în cota parte de 93,47 din suprafața totală construită de 250 mp;*

b) *bunurile proprii: care la expirarea contractului de concesiune rămân în proprietatea concesionarului: tarabe, mobilier, aparatură, alte bunuri mobile etc.*

III. Termenul contractului

Art. 2.

(1) *Durata concesiunii este de 5 ani, începând de la data de*

(2) *Contractul de concesiune poate fi prelungit pentru o perioadă egală cu cel mult jumătate din durata sa inițială.*

IV. Redeventa

Art. 3. - *Redeventa se stabilește anual prin hotărâri de Consiliu Local Galați.*

-*Pentru anul 2011 redeventa este aprobată prin HCL nr.589 /21.12. 2010*

V. Plata redevenței

Art. 4. - *Plata redevenței se face la Direcția Taxe, Impozite și Alte Venituri Locale a Primăriei municipiului Galați, str. Basarabiei nr. 65, Bl. A16, parter, sau prin virament în contul RO62TREZ30621300205XXXXX deschis la Trezoreria municipiului Galați. Plata redevenței se face trimestrial în rate egale, până la data de 15 inclusiv a lunilor martie, iunie, septembrie și noiembrie ale fiecărui an.*

Neplata redeventei sau executarea cu intarziere a acestei obligatii conduce la majorări de intarziere in conformitate cu dispozitiile legale in materie.

VI. Drepturile partilor

Drepturile concesionarului

Art. 5.

(1) Concesionarul are dreptul de a exploata in mod direct, pe riscul si pe raspunderea sa, bunurile proprietate publica ce fac obiectul contractului de concesiune.

(2) Concesionarul are dreptul de a folosi si de a culege fructele bunurilor care fac obiectul concesiunii, potrivit naturii bunului si obiectivelor stabilite de parti prin contractul de concesiune.

Drepturile concedentului

Art. 6.

(1) Concedentul are dreptul sa inspecteze bunurile concesionate, verificand respectarea obligatiilor asumate de concesionar.

(2) Verificarea se va efectua numai cu notificarea prealabila a concesionarului si in urmatoarele conditii:

- vizita în teren va avea loc în termen de 3 zile de la notificare iar prezenta unui reprezentant al concesionarului este obligatorie.

(3) Concedentul are dreptul sa modifice in mod unilateral partea reglementara a contractului de concesiune, din motive exceptionale legate de interesul national sau local.

VII. Obligatiile partilor

VIII.

Obligatiile concesionarului

Art. 7.

(1) Concesionarul este obligat sa asigure exploatarea eficace in regim de continuitate si de permanenta a bunurilor proprietate publica ce fac obiectul concesiunii, potrivit obiectivelor stabilite de catre concedent.

- (2) Concesionarul este obligat sa exploateze in mod direct bunurile care fac obiectul concesiunii.
- (3) Concesionarul nu poate subconcesiona bunul ce face obiectul concesiunii.
- (4) Concesionarul este obligat sa plateasca redeventa.
- (5) Concesionarul este obligat sa respecte conditiile impuse de natura bunurilor proprietate publica (protejarea secretului de stat, materiale cu regim special, conditii de siguranta in exploatare, protectia mediului, protectia muncii, conditii privind folosirea si conservarea patrimoniului etc.).
- (6) La incetarea contractului de concesiune prin ajungere la termen, concesionarul este obligat sa restituie concedentului, in deplina proprietate, bunurile de retur, in mod gratuit si libere de orice sarcini.
- (7) In termen de cel mult 90 de zile de la data incheierii contractului de concesiune, concesionarul este obligat sa depuna, cu titlu de garantie, o suma de lei, reprezentand 83.33% din suma datorata concedentului cu titlu de redeventa pentru primul an de activitate.
- (8) Concesionarul este obligat sa continue exploatarea bunului in noile conditii stabilite de concedent, in mod unilateral, potrivit art. 6 alin. (3) din prezentul contract de concesiune, fara a putea solicita incetarea acestuia.
- (9) Concesionarul se obliga sa plateasca 100% din prima de asigurare.
- (10) Alte clauze.

Obligatiile concedentului

Art. 8.

- (1) Concedentul este obligat sa nu il tulbure pe concesionar in exercitiul drepturilor rezultate din prezentul contract de concesiune.
- (2) Concedentul nu are dreptul sa modifice in mod unilateral contractul de concesiune, in afara de cazurile prevazute expres de lege.
- (3) Concedentul este obligat sa notifice concesionarului aparitia oricaror imprejurari de natura sa aduca atingere drepturilor concesionarului.

IX. Incetarea contractului de concesiune

Art. 9.

(1) Prezentul contract de concesiune inceteaza in urmatoare situatii:

- a) la expirarea duratei stabilite in contractul de concesiune;*
- b) in cazul in care interesul national sau local o impune, prin denuntarea unilaterala de catre concedent, cu plata unei despagubiri juste si prealabile in sarcina acestuia, in caz de dezacord fiind competenta instanta de judecata;*
- c) in cazul nerespectarii obligatiilor contractuale de catre concesionar, prin reziliere de catre concedent, cu plata unei despagubiri in sarcina concesionarului;*
- d) in cazul nerespectarii obligatiilor contractuale de catre concedent, prin reziliere de catre concesionar, cu plata unei despagubiri in sarcina concedentului;*
- e) la disparitia, dintr-o cauza de forta majora, a bunului concesionat sau in cazul imposibilitatii obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renuntare, fara plata unei despagubiri;*
- f) alte cauze de incetare a contractului de concesiune, fara a aduce atingere cauzelor si conditiilor reglementate de lege.*

(2) La incetarea, din orice cauza, a contractului de concesiune, bunurile ce au fost utilizate de concesionar in derularea concesiunii vor fi repartizate dupa cum urmeaza:

- a) bunurile de retur care revin de plin drept, gratuit și liber de orice sarcini concedentului, la expirarea contractului de concesiune :*
 - teren in suprafata totala de 1088,93 mp, situat în Galați, Piața Mazepa I, str.Independentei nr.2, identificat în planul de situație anexat;*
 - clădiri în suprafață construita, in indiviziune, in cota parte de 93,47 din suprafata totala construita de 250 mp;*
- b) bunurile proprii: care la expirarea contractului de concesiune rămân în proprietatea concesionarului: tarabe, mobilier, aparatură, alte bunuri mobile etc.*

X. Clauze contractuale referitoare la impartirea responsabilitatilor de mediu intre concedent si concesionar

Art. 10. – Clauzele contractuale referitoare la responsabilitățile de mediu aparțin exclusiv concesionarului.

XI. Raspunderea contractuala

Art. 11. - Nerespectarea de catre partile contractante a obligatiilor cuprinse in prezentul contract de concesiune atrage raspunderea contractuala a partii in culpa.

XII. Litigii

Art. 12.

(1) Solutionarea litigiilor de orice fel ce decurg din executarea prezentului contract de concesiune se realizeaza potrivit prevederilor Legii contenciosului administrativ nr. 554/2004, cu modificarile ulterioare. Eventualele litigii vor fi solutionate de instanta de drept comun.

XIII. Definitii

Art. 14.

(1) Prin *forta majora*, in sensul prezentului contract de concesiune, se intelege o imprejurare externa cu caracter exceptional, fara relatie cu lucrul care a provocat dauna sau cu insusirile sale naturale, absolut invincibila si absolut imprevizibila.

(2) Prin *caz fortuit* se intelege acele imprejurari care au intervenit si au condus la producerea prejudiciului si care nu implica vinovatia paznicului juridic, dar care nu intrunesc caracteristicile fortei majore.

XIV. Dispozitii speciale

Art. 15. - Modificarea prezentului contract se poate face numai cu acordul partilor.

Art. 16. - Procesul verbal de predare-primire a Pietei Mazepa I face parte integranta din cadrul prezentului contract.

Art. 17 - Contractul de concesiune nr...../..... privind atribuirea directa a Pietei Mazepa I, str. Independentei nr.2 s-a incheiat in patru exemplare toate avand caracter original.

CONCEDENT

CONCESIONAR

PRIMAR

DIRECTOR GENERAL

Ing. DUMITRU NICOLAE

Ec. EUGEN ZAHARIA

DIRECTOR

DIRECTOR ECONOMIC

DIRECTIA ECONOMICA

Ec. VIORICA SANDU

Ec. DOINA STAMATE

DIRECTOR ADJUNCT

DIRECTOR COMERCIAL

DIRECTIA ECONOMICA

Ec. VIORICA PARLOG

Ec. RODICA CAMPEANU

SEF SERVICIU JURIDIC

CONSILIER JURIDIC

C.j. DRAGU TOGAN

Jr. CARMEN CARP

*SEF SERVICIU EVIDENTA PATRIMONIULUI
SI CONCESIONARI BUNURI PATRIMONIALE*

*Presedinte de sedinta
Apetrachioaie Daniel*

Ing. LUCIA DAN

ROMANIA
JUDETUL GALATI
MUNICIPIUL GALATI
PRIMARIA

PROCES VERBAL DE PREDARE PRIMIRE

Nr. /2011

Incheiat intre MUNICIPIUL GALATI persoana juridica de drept public cu sediul in Galati, str.Domneasca nr.38, pe de o parte si **S.C.Administratia Pietelor Agroalimentare S.A.**, cu sediul in Galati str. Traian nr.63, pe de alta parte.

Art.1 Prezentul proces verbal de predare primire a intervenit in conformitate cu prevederile Hotararii Consiliului Local nr. /

Art.2 Obiectul procesului verbal il constituie predarea-primirea Pietei Mazepa I, avand o suprafata de teren de 1088,93 mp. si o suprafata construita, in indiviziune, in cota parte de 93,47 din suprafata totala construita de 250 mp, individualizata in planul de situatie anexat.

Art.3 Prezentul proces verbal s-a incheiat in patru exemplare, fiecare avand caracter original.

Am predat

Am primit

Director Executiv Adj.
Directia Economica
Ec.Rodica Campeanu

Director General
Ec.Eugen Zaharia

Sef serviciu Evidenta Patrimoniului
și Concesionari Bunuri Patrimoniale
Ing.LuciaDan

Director Economic
Ec.Viorica Sandu

Serviciu Contencios Juridic
C.j. Dragu Togan

Consilier juridic
Jr.Carmen Carp